

# Dogfen ir Cyhoedd



CYNGOR SIR  
YNYS MÔN  
ISLE OF ANGLESEY  
COUNTY COUNCIL

Dr Gwynne Jones  
Prif Weithredwr-Chief Executive  
CYNGOR SIR YNYS MÔN  
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL  
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices  
LLANGFNI  
Ynys Môn - Anglesey  
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500  
Ffacs / fax (01248) 750839

<b>RHYBUDD O GYFARFOD</b>	<b>NOTICE OF MEETING</b>
<b>PWYLLGOR PENODIADAU</b>	<b>APPOINTMENTS COMMITTEE</b>
<b>DYDD IAU, 16 GORFFENNAF 2015 am 11.30 o'r gloch yb</b>	<b>THURSDAY, 16 JULY, 2015 at 11.30 a.m.</b>
<b>YSTAFELL BWYLLGOR 1, SWYDDFEYDD Y CYNGOR, LLANGFNI</b>	<b>COMMITTEE ROOM 1, COUNCIL OFFICES, LLANGFNI</b>
<b>Swyddog Pwyllgor</b>	<b>Mairwen Hughes 01248 752516</b>
	<b>Committee Officer</b>

## **AELODAU / MEMBERS**

Cynghorwyr / Councillors:-

### **Annibynnol/Independent**

H. Eifion Jones, Derlwyn Hughes, T. Victor Hughes, Ieuan Williams (**Cadeirydd/Chair**)

### **Llafur / Labour**

J A Roberts

### **Plaid Cymru / The Party of Wales**

John Griffith, Vaughan Hughes, Carwyn Jones a R G Parry OBE (**Is-Gadeirydd/Vice-Chair**)

### **Grwp Chwyldoradol / Revolutionist Group**

Jeff.M.Evans

## R H A G L E N

### **1** **DATGANIAD O DDIDDORDEB**

Derbyn unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog mewn perthynas ag unrhyw eitem o fusnes.

### **2** **COFNODION** (Tudalennau 1 - 4)

Cyflwyno, i'w cadarnhau, gofnodion y cyfarfodydd a ganlyn :-

26 Mehefin, 2015

30 Mehefin, 2015

### **3** **CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 5 - 6)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol :-

“O dan Adran 100(A)(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y wag a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn oherwydd gallai olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 12, Rhan 1 o Atodlen 12A i'r Ddeddf honno a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm.”

### **4** **APWYNTIO STAFF** (Tudalennau 7 - 44)

#### **Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau)/Swyddog 151**

Ystyried y ceisiadau ar gyfer y swydd uchod.

Mae copiau o'r ffurflenni cais, disgrifiad swydd a manylion personol ynghlwm.

## PWYLLGOR PENODI

### Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 26 Mehefin 2015

<b>PRESENNOL:</b>	Y Cynghorwyr Jeff M. Evans, John Griffith, Victor Hughes, Carwyn Jones, R G Parry OBE, Ieuan Williams.
<b>WRTH LAW:</b>	Y Prif Weithredwr, Pennaeth Proffesiwn – Adnoddau Dynol, Swyddog Pwyllgor (MEH).
<b>YMDDIHEURIADAU:</b>	Y Cynghorwyr D R Hughes, H E Jones a J A Roberts
<b>HEFYD YN BRESENNOL:</b>	Dim

---

#### 1 **ETHOL CADEIRYDD**

Ail-etholwyd y Cynghorydd Ieuan Williams yn Gadeirydd y Pwyllgor Penodi.

#### 2 **ETHOL IS-GADEIRYDD**

Ail-etholwyd y Cynghorydd Bob Parry OBE yn Is-gadeirydd y Pwyllgor Penodi.

#### 3 **DATGANIAD O DDIDDORDEB**

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad.

#### 4 **COFNODION**

Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 1 Mai 2015.

#### 5 **CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD**

**PENDERFYNWYD** mabwysiadu'r hyn a ganlyn:-

**“Dan Adran 100 (A)(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, gyrrwyd y wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y tebygrwydd y câi gwybodaeth ei rhyddhau a honno'n wybodaeth y gwna Paragraff 12 y Ddeddf a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm eithriad ohoni.”**

#### 6 **ADOLYGU'R UWCH DÎM ARWEINYDDIAETH**

Amlinellodd y Pennaeth Proffesiwn - Adnoddau Dynol y broses yng nghyswllt hysbysebu a phenodi i swyddi'r Prif Weithredwr Cynorthwyol (Llywodraethu Corfforaethol a Thrawsnewid Mewnol) a'r Prif Weithredwr Cynorthwyol (Partneriaeth a Thrawsnewid Allanol) i'r Pwyllgor.

**PENDERFYNWYD** y byddai'r hysbysebion ar gyfer swyddi'r Prif Weithredwr Cynorthwyol (Llywodraethu Corfforaethol a Thrawsnewid Mewnol) a'r Prif Weithredwr Cynorthwyol (Partneriaeth a Thrawsnewid Allanol) yn cael eu hysbysebu ar wefan y Cyngor ac y byddai datganiad i'r wasg yn cael ei gyhoeddi.

**7 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD**

**PENDERFYNWYD** mabwysiadu'r hyn a ganlyn:-

**“Dan Adran 100 (A)(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, gyrrwyd y wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y tebygrwydd y câi gwybodaeth ei rhyddhau a honno'n wybodaeth y gwna Paragraff 12 y Ddeddf a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm eithriad ohoni.”**

**8 PENODI STAFF**

**Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau)/Swyddog Adran 151**

Rhoddodd y Pennaeth Proffesiwn – Adnoddau Dynol adroddiad llafar ar y broses o benodi i'r swydd uchod.

**PENDERFYNWYD** nodi'r adroddiad.

**Y CYNGHORYDD IEUAN WILLIAMS  
CADEIRYDD**

# PWYLLGOR PENODI

## Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 30 Mehefin 2015

<b>PRESENNOL:</b>	Y Cynghorydd Bob Parry OBE (Is-gadeirydd)  Y Cynghorwyr John Griffith, D R Hughes, Vaughan Hughes, Victor Hughes, Carwyn Jones, H E Jones, Jeffrey M.Evans, J A Roberts
<b>WRTH LAW:</b>	Y Prif Weithredwr, Pennaeth Proffesiwn – Adnoddau Dynol, Swyddog Pwyllgor (MEH).
<b>YMDDIHEURIADAU:</b>	Y Cynghorydd Ieuan Williams
<b>HEFYD YN BRESENNOL:</b>	Dim

---

### 1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Dyweddodd y Prif Weithredwr, ar ôl iddo dderbyn cyngor cyfreithiol, ei fod yn tynnu'n ôl o'r broses benodi ar gyfer swydd y Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) / Adran 151 yn unol â Pharagraff 5.2.11 y Cyfansoddiad. Gadawodd y Prif Weithredwr y cyfarfod wedi hyn.

### 2 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

**PENDERFYNWYD** mabwysiadu'r hyn a ganlyn:-

**“Dan Adran 100 (A)(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, gyrrwyd y wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y tebygrwyd y câi gwybodaeth ei rhyddhau a honno'n wybodaeth y gwna Paragraff 12 y Ddeddf a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm eithriad ohoni.”**

### 3 PENODI STAFF

**Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau)/Swyddog Adran 151**

Derbyniwyd tri chais ar gyfer y swydd uchod.

**PENDERFYNWYD** rhoi dau ymgeisydd ymlaen ar gyfer cam nesaf y broses benodi.

**Y CYNGHORYDD BOB PARRY OBE  
IS-GADEIRYDD YN Y GADAIR**

This page is intentionally left blank

# PRAWF BUDD Y CYHOEDD

## PUBLIC INTEREST TEST

(Teitl yr Adroddiad/Title of Report)      Staff Appointments

<p>Paragraff(au) Llywodraeth Leol 1972 Paragraph(s) 12, 13, 14 Act 1972</p>	<p>Atodlen 12A Deddf Schedule 12A Local Government</p>
<p>Y PRAWF – THE TEST</p>	
<p>Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-</p> <p>Mae hwn yn fater sy'n effeithio ar strwythur rheoli'r Cyngor ac, fel y cyfryw, mae gan y cyhoedd ddiddordeb uniongyrchol mewn cael eu hysbysu am faterion sy'n ymwneud â darparu, cost ac effeithionrwydd gwasanaethau yn cynnwys arbedion sy'n ymwneud â'r rheini.</p> <p>This is a matter which affects the Council's management structure and , as such, the public has a direct interest in being informed about matters which relate to the delivery, cost and efficiency of services including savings relating thereto.</p>	<p>Budd y cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-</p> <p>Mae yna ddisgwyliad cyfreithiol y bydd materion sy'n ymwneud â gweithwyr unigol y Cyngor yn cael eu trin yn gyfrinachol. Mae gan y Cyngor ddyletswyd o ymddiriedaeth a hyder mewn perthynas â'i ymwneud â'i staff ac mae'r wybodaeth yn yr adroddiad sydd ynghlwm. Mae i'r adroddiad oblygiadau cyflogaeth i'r swyddogion sy'n cael eu heffeithio ac fe all toriad dianghenriad mewn cyfrinached adael y Cyngor, fel cyflogwr, yn agored i gamau cyfreithiol.</p> <p>There is a legal expectation that matters relating to individual employees of the Council are to be treated confidentially. The Council has a duty of trust and confidence in relation to its dealings with its staff and the information in the attached report. This report has employment implications for those Officers affected and any unnecessary breach of confidentiality may leave the Council, as employer, open to legal action.</p>
<p><b>Argymhelliad</b> - Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na/llai na* budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth. [* - dilêwch y geiriau amherthnasol]  <b>Recommendation</b> - The public interest in maintaining the exemption outweighs/does not outweigh* the public interest in disclosing the information. [* - delete as appropriate]</p>	





Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 12, 13, 14 Rhan 1 o Atodlen 12A  
o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Yn rhinwed paragraff(au) 12, 13, 14 Rhan 1 o Atodlen 12A  
o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

This page is intentionally left blank